

verður það helst eitt síndur av hvorum.

Hin sanna grundin er so tann, at skipini eru ovsmá til Grønlandsskipingina, og okkum er nú av sambandsmönnum forðað hin stytsta og besta leiðin til at bota hendan vandan. — Tað hendi á lottingi ífjór. »Foroyatiðindia má ikki gloyma hettta, táð tað vil vísa »en alvorlig Beskyldninge tilbakar.

Annars var Grønlandssiglingin til í ár so nær sum ólóglig og noyðdast at vera tað, ið dansk lógloyvdi ikki okkara skiparum at fara so langt, og administratiónin sytti skiparaskólanum at geva teim torvuligt prógv á lógligan hátt; men livið krevur sín rætt úttan um lóg, og okkara skiparar fóru bert vegin fram. Nú í ár kom lógin hinkandi aftaná, ið lóg má laga seg eftir livi, ella verður illa vordi.

F. s.

En Redegørelse.

Vi her i Sand, der sejler med engelske Trawlere, foler os, efter hvad der er fremkommet i »Social-Demokraten«, foranledigede til at give rent Besked og ikke blive ved med mere Udenomstakken.

Vi beklager meget, at vores Løn er bleven trykket ned til det minimale Stade, den nu staar paa. Vi er dog ikke uvillende om, hvem vi kan takke for dette; heller ikke vil vi fortie, hvem de Herrer er.

For det første skal nævnes Samuel Olsen (forhenværende Havnefoged i Vestmanhavn). Samme Person har henvendt sig skriftlig til engelske Rederier og Skippere, dog uden at opnaa andet end at blive Hylsebas for et Skib, der for fik sit Folk fra Vestmanhavn. Nævnte »Mr. Sam« har tilbudt at skaffe Folk, saa meget det skulde være, til Hyrer langt under de hidtil gældende.

Dernæst skal nævnes to Brødre fra Fugleford, vi kender ikke deres rigtige Navne; men de har en Broder i Grimsby, og deres Bopæl kaldes »i Tovuni«. Disse Herrer har ogsaa tilbudt at skaffe Folk for Bagateller.

Siden kan man maaske fremdrage andre; men det faar blive denne Gang, da man endnu ikke har Navnene i Orden; men det vides at der er endnu flere, der vil drive det ned til snart bare Kosten.

Vi her fra Sand har dog faaet 3½ Pund Sterling, medens andre sejler for 3 og maaske mindre. Dette skulde tjene som Bevis for, at det ikke er os, der underbyder nogen.

Vi har kun Grund til at harmes over, at der findes Færinger, der for egen Fordel vil trykke vores Løn ned og samtidig nedsejle os færøske Fiskere i andre Søfolks Omdømme.

Skam og Last over saadanne Landsmænd, de bør kendes og mindes af enhver ærlig Fisker og Arbejder.

Flekjarar á Sandi.

Saltfrysning.

I Udenrigsministeriets Tidsskrift Nr. 326 og 327 findes en meget interessant Artikel angaaende Erfaringerne med Stærkfrysningsskænkene efter Ottesens Metode, samt Handelen med hurtigfrossen Fisk. Jeg mædsender hermed et Par af disse Hæfter til Redaktionens Kontor.

Som bekendt lider Fiskeren Del ved almindelig Luftfrysning, den skal helst eksporteres isafkølet eller frosset hurtigt og stærkt i Saltlage efter en ganske speciel Metode og Behandling.

Det danske Generalkonsulat i Hamborg har nu oversat og indrykket i Udenrigsministeriets Tidsskrift denne Redegørelse angaaende de Erfaringer, der er gjort i Tyskland indtil 1925 med disse kostbare, moderne Fryseanlæg, der blev bygget i Wesermünde og Cuxhaven, hvor Fiskeren losses fra den store tyske Trawlerflaade, der hovedsagelig fisker ved Island.

Resultatet har været udmærket. Fiskeren holder sig i den Tilstand, den fremkommer i, og kan forsendes over hele Europa, men nægtes kan det jo ikke, at Fiskeren allerede har lidt meget af den lange Transport i Fiske-skibene fra Island til Tyskland.

Der findes nu Ottesens Frysehuse i Wesermünde, Cuxhaven, Esbjerg, Skagen, Göteborg, Oslo og Nordnorge, og der bygges for Tiden et stort Anlæg i Reykjavik for svensk Regning.

Da jeg havde læst den første af disse Artikler, gik jeg op til Formanden for Ottesens Fryse Co., som er en god Ven af mig, og sagde til ham, at hele hans Arbejde var uden Midtpunkt. Hvad kunde det nytte, at der blev bygget fine Fryseanlæg for halvraaden Fisk i Nordtyskland, Göteborg etc. Nej, der, hvor der først og fremmest burde være et Ottesens Frysehuse, var i Centrum af Fiskerierne i Nordatlanten, nemlig Færøerne.

Tilslidst fik jeg ham revet med til at interessere sig for Sagen, og efter nogle flere Konferencer med Landmandsbanken og forskellige Tillidsmænd, har jeg nu faaet et Løfte, der ganske vist foreløbig er uforbindende, om at de vil stille et Ottesens Fryseanlæg, der har en Værdi af 90.000 Kr. til Disposition for Færøerne som Aktiekapital med Licens, hvis Færingerne kan skaffe Hus, Driftskapital m. m. Det er dog virkeligt ganske imponerende.

Hvis der bliver bygget et saadant moderne Frysehuse, faar Færøerne samtidig gode Transportskibe for frossen og isafkølet Fisk ned til Hjerter af Europa. Man vil da kunne faa serveret frisk Fisk fra Færøerne i alle Byer fra Madrid til Moskva, fra Hamborg til Rom. Den færøske Sild vil blive til Sølv, Motorbaadene vil tjene gode Penge, og de gode gamle Kuttere vil blive fri for noget af den Konkurrence paa Klipfiskemarkedet, som man er saa gnaven over.

Samtidig vil en Del af de udenlandske Trawlere, der fisker under Island, søge ind til Færøerne og sælge deres Fangst i frisk Tilstand til Fryseriet. Samtidig sparer de den lange Rejse fra Færøerne til Ulandet og op igen, saa at de for Fremtiden kan gøre 2 Fangstrejser paa samme Tid som nu kun en. Det vil gaa med Færøerne lige som med alle andre Fiskerihavne, der vil blive Liv og Virksomhed, Arbejde og Fortjeneste for en Mængde Mennesker.

Sidste Gang jeg skaffede Færingerne et Tilbud paa adskillige Millioner Kroner fra Italienerne i Forbindelse med Flydedok og Transport af fersk Fisk, blev Tilbudet behandlet med Lige-gyldighed og Mangel paa Forstaelse. Mange betragtede det nærmest som en Slags Landsforræderi at gøre Forretninger med Udlændinge.

Vil det gaa paa samme Maade denne Gang? Eller kan jeg maaske oven i Købet faa Lov til at skaffe Penge som Aktier fra de Ottesenske Sesterselskaber i Danmark og Ulandet. Andre Steder i Verden er der noget der hedder international Samarbejde paa økonomiske Omraader. Men paa Færøerne maa en Udlænding ikke skære Hovedet af sin egen Torsk, selv om den er fanget langt uden for det færøske Territorium.

Udenlandske Fiskere maa heller ikke benytte de færøske Frysehuse, med mindre Fiskeren bliver rigtigt købt af en færøsk Pengemand. Hr. Bytter er ikke nogen Ven af Ottesens Frysemetoder og andre praktiske Fremskridt paa ganske upolitiske Omraader, hvilket han har vist for 2 Aar siden ved en haardhændet Fortolkning af forældede Lovparagraffer.

Hvis de færøske og grønlandske Fiskerilove ikke bliver forandret lidt i Overensstemmelse med Tiden, faar Færingerne aldrig rigtig Del i Havets Rigdomme. Den danske Regerings Fiskeridirektør er ganske enig med mig paa dette Omraade. Hvad siger Færøernes Lagting? Initiativet bør jo dog komme fra Færøerne.

Med Hensyn til Spørgsmaalet om, hvorvidt Færingerne vil købe Aktier i et nyt stort Eksportfryseri, da vil det vel gaa paa lignende Maade, som da der for mange Aar siden skulde tegnes Aktier i Forøya Banki.

Spørgsmaalet bliver vel nærmest, om man allernaadigst vil tillade Fryseselskabet for egen Regning at bygge et Tip-Top moderne Fryseri paa Færøerne, samt om nogen vil lægge Hus til mod at faa en stor Del i Penge og en lille Del i Aktier. Dernæst om man kan faa Lov til at skaffe de manglende Penge, hvor man kan finde dem. Eller om det hele skal forbydes som unødvendigt Fremskridt.

Et nyt stort Eksportfryseri vil sikkert gerne have Samarbejde med de bestaaende Fryserier paa Færøerne. De vil paa mange Maader kunne støtte hverandre.

I Afrika kan man raabe i Orkenen uden at faa Svar, men Færøerne ligger jo ikke i Afrika. Hvis pragtfulde Folk paa paa Færøerne vil hjælpe med til at gennemføre Sagen, stiller jeg gerne min Assistance til Disposition.

Dethlef Thomsen.

Frá útheiminum.

Verdenskrigen.

Hvor ødelæggende Verdenskrigen var, faar man et slaaende Indtryk af gennem følgende: Verdenskrigens Antal var faldne 10,400,000. Deres Liggister vilde, sat i Række efter hinanden, naa fra Paris til Vladivostok.

Hvis man kunde tænke sig at holde en Parade over disse Døde, saa vilde Forbimarchen i Geledder med 20 i hver vare i fulde 2½ Maaned fra Solens Opgang til dens Nedgang.

De Lemlestedes Antal var 17 Mill. Endnu ligger der alene paa de engelske Hospitaler 6000 uhelbredelige saarede og syge fra Verdenskrigen.

Krigsgelden udgør i Tyskland 49 pCt., i Frankrig 40 pCt., i Italien 32 pCt. og i England 30 pCt. af den samlede Folkeformue for Krig.

Man forstaar at Kravet om Afrustning stadig vinder flere og flere Tilhængere.

Fra Rumænien.

Fra Bukarest indløber stærkt foruroligende Meldinger om Tilstanden i Rumænien.

Det saakaldte nationale Bondedeparti, der er Regeringen Bratiannus skarpe Modstander og Tilhængere af den abdicerede Kronprins Carol, der som bekendt for Tiden lever i Landflygtighed i London, har indkaldt til et Massemøde.

Demonstrationen er allerede nu paa Vej til at antage en alvorlig Karakter. Over en halv Million Bønder er fra saa at sige alle Rumæniens Dele paa Vej imod Samlingsstedet. Bønderne samles i store Flokke og marscherer i Hundrevis af Kilometer igennem Landsbyerne, hvor stadig flere oppositionelle Bønder slutter sig til.

Regeringen har overalt posteret Politi og Gendarmere og udkommanderet Militærstyrker, og man frygter, at det vil komme til blodige Sammenstød. Regeringen er forberedt paa det værste.

Overalt i Landet er Stemmningen yderst ophidset, og Situationen betegnes som meget faretruende.

Kina og Japan.

I de sidste Dage er det kom men til at se truende ud i Østen. De japanske Borgere i Kina siges at være bleven forurettet af de kinesiske Soldater. Japans Svar herpaa var øjeblikkelig at sende Troppesstyrker mod Kina. Og i det første Sammenstød var der paa begge Sider mange dræbte. Tokio, Marineministeriet har beordret, at der skal sendes Krigsskibe til Sydkina, hvor der var forholdsvis mange Japanere. Shanghai. De kinesiske og japanesiske Myndigheder arbejder indbyrdes med det Formaal at gøre Ende paa Urolighederne.

Tokio. I Byen Tsinanfu er 300 japanske Indbyggere dræbte, medens de kinesiske Sydtrupper passerede gennem Byen. Der meldes ikke om Mord paa andre Udlændinge.

De franske Valg.

Paris: I Flg. Indenrigsministeriets Opgørelse er det endelige Resultat af Valget blevet, at der er valgt 15 Konservativer, 145 Republikanere 106 Venstrerepublikanere, 55 radikale Republikanere, 123 Radikale og Social-Radikale, 101 Socialistiske Republikanere, 17 Socialister, 14 Kommuniste, 2 kommunistiske Socialister og 3 Selvstyrefolk.

I Staten Texas

I U. S. A. har Bankroverierne i de senere Aar helt taget Overhaand. Bankerne har i den Anledning set sig nødsaget til at udløse en Belønning paa 5000 Dollars for hver død Bankrover. Paa Opslag i alle Bankerne kan man læse Fremgangsmaaden, og man erfarer, at det er ligegyldigt om man skyder Røveren i Banklokalet eller i fri Luft — blot han dør. For en levende Bankrover betaler Banken ikke en Cent. Man kan derimod aflevere et hvilket som helst Antal døde Bankrovere og hæve 5000 Dollars pr. Hoved ved Kassen.

Et naturvidenskabeligt Institut paa Island.

Reykjavik. »Morgunblaðið« omtaler et Projekt om Oprettelse af et naturvidenskabeligt Laboratorium i Akureyri. Den islandske Regering har i Decbr. 1927 modtaget et Tilbud om, at et saadant Laboratorium blev oprettet for tyske Midler, saafremt Island bidrog med en Fimtedel af Omkostningerne og holdt en islandsk Videnskabsmand ansat ved Laboratoriet imod ca. fem udenlandske.

Vinduer, Døre og Lister.

Godt og billigt Arbejde.
Hugo Øster's Maskinsnedkeri,
Tlf. 216. Thorshavn. Tlf. 216.

Islandsfiskeriet.

(Telegram til »Forøya Social-Demokrat«).

7-5-28.

Indtil 1. Maj samlede Fangst: Sydvestlandet 152,500 Skpd. mod ifjor 127,000, deraf Vestmannøerne 35,000, mod ifjor 28,000, Smaabyerne 50,500 mod ifjor 41,000, Reykjavik Trawlere 51,000 mod ifjor 51,000, Lineskibe 16,000 mod ifjor 7,000.

Vestfjorden 7,500 mod ifjor 5,800, Nordlandet 1,400, Østlandet 10,000 mod ifjor 7,000, deraf i Aar 141,700 Storfisk 10,000 Smaafisk, 5,500 Kuller, 14,000 Sei.

Fontenay.

Fiskemarkedet.

(Telegram til Amtet).

7. Maj 1928.

Lissabon. Tilførsel (Tons) af fransk Lavé 5, af skotsk Klipfisk 30, af norsk Klipfisk 21.

Beholdninger (Tons) af fransk Lavé 30, af skotsk Klipfisk 30, af norsk Klipfisk 65, af islandsk Klipfisk 12.

Priser (Frac. pr. 100 kg.) for fransk Lavé 583, (Esc. pr. 60 kg) for skotsk Klipfisk 300, for norsk Klipfisk 380, for islandsk Klipfisk 320.

Markedet livligt.